

- ?? ?????????? ??????????????, ?? ??? G. de Bergues, ??? D. Colas ? ??? J.-S. Pilczer, ?
????????????? ?? ?????????????????,
- ?? ?????????? ??????????????, ?? ??? B. Majczyna ? ??? M. Szpunar, ? ?????????????? ??
????????????????,
- ?? ?????????????? ??????????????, ?? ??? S. Hartikainen, ? ?????????????? ?? ??????????????,
- ?? ?????????????? ?????????, ?? ??? C. Barslev, ??? M. Šimerdová ? ??? W. Mölls, ?
????????????? ?? ?????????????????,

???? ???? ???????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?????????????? ? ??????????
????????????? ?? 6 ??? 2013 ?.,

????????????? ??????????????

????????

1 ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????? 77/799/??? ?? ??????? ?? 19 ?????????? 1977 ??????? ?????????? ?????????????????? ??????
????????????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????????????????????? ??????? (?? L 336, ??? 15; ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????, 2007 ?., ?????? 9, ??? 1, ??? 21), ?????????? ? ?????????????? 2006/98/?? ??
????????? ?? 20 ?????????? 2006 ?. (OB L 363, ??? 129; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????,
2007 ?., ?????? 9, ??? 3, ??? 126, ?????????? ??-????????? „????????????? 77/799“).

2 ?????????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? Sabou, ??????????????????
?????????????, ? Finanční úřadství pro hlavní město Prahu (????????????? ?????????? ??????????, ?????
??????) ??? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? 2004 ?.

???????? ???????

?????????? ?? ???????

????????????? 77/799

3 ?????????????? 77/799 ? ?????????????? ? ?????????????? 2011/16/?? ?? ?????????? ?? 15 ?????????????? 2011
????????? ?????????? ?????????????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?
?? ?????????? ?? ?????????????? 77/799 (?? L 64, ??? 1). ?????????? ?????, ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ??????? ? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ??? ?????
?? ?????????????????????? ?? ?????????????? 77/799.

4 ?????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? 77/799 ??????????????:

„????? ??? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ? ?????????????? ??
????????? ??????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ??? ? ? ??????? ??
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ? ??? ? ?
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????; ??? ? ? ?
?????????, ?? ??????? ??? ? ? ??????? ?????????????????????? ?? ?????? ??????;

???? ???? ?????????, ?? ?? ??? ? ??????? ?? 10 ?????????? 1975 ?. ?????????? ??? [...] ??????????
????????? ?????????, ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?
????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ? ?????????????? ?? ??????????

„? ?????????? ?????????? ?? ?? ????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???
 ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ??? ?? ????????? ?? ?????????????????????????? ???
 ?????????????????????????? ?? ????????????? ?????????????? ??????, ?????? ????????? ?? ?????? ??????????????????,
 ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??

???? ???????? ?????“.

???????? ??????

10 ????????????? ?? ????????? 77/799 ?? ?????????????? ? ???????? ?????? ??? ?????? ?
253/2000 ???????? ????????????????? ????????????????? ? ????????? ?? ?????????? ????????? ? ??
???????????? ?? ?????? ? 531/1990 ????????? ????????????????? ????????? ???????.

11 ????????? 16 ? 31 ?? ?????? ? 337/1992 ?? ????????????????????? ?? ????????? ? ??????
?????????????:

„????? 16

????????? ????????

[...]

4) ????????????????????????? ?????, ??????? ?????? ?? ?????????????? ????????? ????????, ??? ??????
?? ????????????? ?? ?????????? ??????????:

?) ?? ??????? ????????? ?? ?????????????? ? ??????? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????? ?
?????????? ?? ??????,

[...]

????? 31

????????? ?? ?????????????????

[...]

2) [...] ??? ????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ??????? ?????????????? ??????????????
???????????????????????????? ????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????“.

?????? ? ?????????? ????????????????? ? ?????????????????? ?????????

12 ??? ????????????? ?? ????????? ????????????? ?? ?????? ?????? ?? 2004 ?. ? ?????????
????????????? ??? Sabou ????????, ?? ? ?????????? ????????? ? ????????? ????????? ??????? ? ??????
?? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ??????????????
????????? ? ?????? ??????????. ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??????? ?????????????? ?? ??????. ??
????? ?????? ?? 2004 ?. ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ? ??????????? ?? 29 700 CZK
(?????? ??????) (?????? 1 100 EUR).

13 ????????? ????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ?????
????????? ? ?????????????????? ??????????, ??????????? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????
? 253/2000 ? ?? ??????????? 77/799. ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ??
?????????, ?????????? ? ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? ??? ??-????????????? ??????????? ??
????????????????? ?????????? ??????????. ?? ??????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????, ?? ?????? ??
?????????????, ? ?????? ?? ???????, ?? ? ??? ?????????????? ?????????, ?? ?????????? ?????? ??? Sabou,
????? ?????? ?????????????????.

14 ????????? ????????? ?????????????????? ?? ??????? ? ??? ?????????????? ????????? ??????????????????
??? ??????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? Sabou ????????? ?? ???????, ?? ?????? ???????
????????, ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??????????????. ??????????????

???????????????? ?????????, ?? ????? ?????????? ? ????? ????? ??????????? ?? ????????????? ? ?????
?????? ??????????? ? ????????????? ????? ????????????????? ?? ?????????? ? ????? ??????? ????? ??????
?? ?? ????????? ????????????? ?????????.

15 ? ????????? ?? ????????? ????????? ????????? ????????????????? ??????? ?? 28 ???
2009 ?. ??????????????? ?? ?? ????????????????? ?? ????????? ?????????????, ? ????? ??????????
?????????? ?? ??? Sabou ?????? ?????? ??????????? ?? 2004 ?. ?? 251 604 CZK (????? 9 800 EUR).
??? ????????? ?????? Finanční ?editelství pro hlavní m?sto Prahu, ?????? ?? ??????? ?
?????????? ??????? ? ??????? ?? 283 604 CZK (????? 11 000 EUR).

16 ??? Sabou ??????? ?????? ?????? ????????????? ?? ?? M?stský soud v Praze (????????? ???
?????), ?????? ? ?????????? ? ?????????? ?? 27 ??? 2011 ?. ??????? ??? Sabou ??????? ?????????????
?????? ?? Nejvyšší správní soud (????????? ?????????????????????? ???).

17 ????? ????? ?????????????? ??? Sabou ???????, ?? ????????? ????????? ?????????????????? ?
?????????? ????????????? ??????????? ?? ?? ????? ??????????????. ?????, ?? ?? ?? ????????????? ??
?????????? ?? ?????????????, ??????????? ?? ??? ?? ?????? ??????????????????, ??????? ?????? ??? ??
????? ?? ????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????. ?????, ??? ????? ?? ???
?????????? ?? ????????? ? ??????????????? ? ?????? ????????? ??????? ????????? ?? ???????????,
????????? ?????????, ?????? ????????? ?????? ?? ?????????? ? ????????? ?? ????????? ?????????????
????????????.

18 ? ????? ?? ?????????????????? ??????????? Nejvyšší správní soud ??????????, ?? ?????????
????????? ?????????????????? ?? ? ??????? ?? ?????????????????????, ?? ?????? ? ??????????? ???????????,
?? ??????????????? ?????????? ?? ??????????. ??? ???????, ?? ??? ?? ??????????? ??????? ???????,
????? ?????????????????? ????? ?? ????????? ?? ?????? Sabou, ?? ?? ????? ??? ?? ????????? ? ???,
? ??????? ?? ?????????????????????????? ?? ??????????? ?????????? ?????????? ?????.

19 ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????
?????????????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????, ? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ? ???????????
????????????????????? ??????????????. ?????? ????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?
?????????? ?????????????????? — ?? ??????????, ?? ?????????????? ??? ??? ????? ???????.

20 ??????????????? ?????????????? ????? ?? ?????????? ????? ?????????????????????????????? ????? ??? ?????
?? ?????????? ? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ???????????
77/799, ? ????? ? ? ?????? ??????? ??????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????????? ????? (????????? ??-????????? „????????“), ?????????? ?????????
?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????.

21 Nejvyšší správní soud ?????????, ?? ??? ??????? ?????? ?? ? ?????????? ??
????????????????????????? ?????, ????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????
?????? ?? ??????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ??
?????????????? ?????????? ??????????????????. ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????? ?????????,
????????????? ?? 30 ??????? 2008 ?. ? 26 ??? 2009 ?. ? ?????????? ?? ??? ?? ? ???????, ?? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? „?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??
????????? [?? ?????????????????????????? ?????] ? [????] ??????? ? ?????? ?? ??????????? ??????????? ??
?????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?
????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????????????????“. ??? ?????????? ?????????, ??????
?? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????, ??????????? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? 77/799 ? ?? ?????????? ??
?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ???????, ?????????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????
??? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?

???????????????? ?? ??????? ?? ??????? ????????????????????? ????? ?? ??????? ? ???????
???????? ????????? ????????????????? ?? ????? ????? ?? ????????? ????? ?????????????????
????????????????, ????????? ????? ????????????????? ????????? ? ????????? ????????? ??
???????????? ?????????.

22 ??? ??? ????????????????? Nejvyšší správní soud ?????? ?? ??? ?????????????????? ? ??
???????? ?? ??? ?????????? ????????????????? ?????????:

„1) ????????? ????????? ?? [...] [?]??[?] ??? ?? ????? ????????????????????????????? ????? ?? ?????
???????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????????????? ?? ????????? ????????????? ??
?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ? ????????????? [77/799]? ??? ?? ?????
???????????????????????????????? ????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ???????????????
?????????? ??????????? ?? ?? ????? ????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? [...] [?]??[?], ?????????? ??
? ?? ?? ?? ?????? ??????????????????? ?? ?????????????????? ???????

2) ??? ?? ?????? ????????????????????????????????? ????? ?? ????????? ? ??????????? ?? ????????????? ?
???????????????? ?????????? ? ????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ??
???????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? [77/799]? ??????? ?? ? ??????????????? ?????????? ???????
?? ?????????? ????????????????????? ????? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????????????, ??? ????? ? ?????
???????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????

3) ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
?????????????????????????? ?? ??????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? [77/799] ?? ??????? ??????????????
?????????????? ??????????????? ? ????? ?????????, ?? ??????? ?? ? ????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????
?????? ??????? ??????????????? ?????????? ??????? ?? ??????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????
?? ????????????????????????????????? ????? ?? ??????? ??????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ?????? ??????
????????????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ? ????? ?? ?????????????????? ???????????????
?????????????? ? ??????????????? ?????????, ??????? ?? ?????????????????? ??????????????????????? ??
?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ???????????????????????, ?
?????????????????????? ? ?????? ??????????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????
?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????“.

????????? ??????????????????????? ?? ????

23 ?????????????????? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ?? ??????????????????, ?? ? ?????????????? ??
?????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????????????????????? ????? ? ??????????? ?? ?????????? ??
?????????????? ?????????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? 77/799 ?????????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ??????????????? ????? ?? ??????????? ?????? ?????????????????????????????????? ?????
?????? ?????????????????? ??????? ?? ??????????. ? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??
?????????? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????? ??? ??????? ? ?????????????????????? ??????, ???????
?????? ?????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????.

24 ? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? — ??????, ?????? ?? ?
?????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ?? ?????? ???????, ?? ?????????????? 77/799 ?? ?????????
??? ??????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????????????????????, ?????? ??????????? ? ?????? ??
?????????????????????????? ?? ?????? ??????. ??????????? ??????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????. ??????
????? ??????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ??????? ?? ?????????
????????????????????????????????? ????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??
?????????? ?? ??????, ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????.

25 ???-??????, ?? ?? ??????? ?? ?????????, ??????? ?? ?? ???????, ?? ??? ?????? ? ? ????? ?? 1

???????? 2009 ?, ?? ?? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? 28 ??? 2009 ?.

26 ??-????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ????? ? ?????????????? ?????, ?? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? 77/799, ??????????????????, ?? ?????????????? ???????
?????? ?? ? ?????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ??? ????? ??????? ??????, ??
????????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ???????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ? ??????????????
???? ?? ????????? ?? ??????. ??? ????????? ?????? ????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????, ??
?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? 77/799 ??????. ????????? ??-
????????????? ?? ????? ?????????????????? ?? ????? ?????????????? ??????, ?? ? ?????????? ?? ??????????????????
????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????

27 ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????
????????? ?? ? ?????????????????????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????,
???? ? ??? ? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????,
? ??-????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????

28 ?????????? ?????????????? ?? ????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ??
?????????????, ? ????? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????? ?? ? ??????
(? ??? ? ?????? ?? ??-????????????? ?????????? ?? 18 ?????????? 2008 ?. ?? ??? Sopropé,
C?349/07, ??????, ??? I?10369, ????? 33 ? 36). ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?
????????????? ????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ? ?????????? ? ?????????????????? ??????????, ?????
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ????? ??
? ??????????????, ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? (??,
??-????????????? ?????????? ?? 18 ??? 1991 ?. ?? ??? ERT, C?260/89, Recueil, ??? I?2925, ?????
42, ????? ? ?????????? ?? ????? Sopropé, ?????????? ??-????, ????? 33 ? 34).

29 ?????? ??? ?????? ?? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????????
????????????? ??????????

?? ?????????????????? ????????

?? ?????????? ?? ??????????

30 ? ?????????? ?? ??? ?????????, ?????? ??????? ?? ?? ?????????????? ??????, ??????????????
????????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????? ?????????? ?? ??????, ? ? ?????????? ??????????
77/799 ? ?????????????? ?????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
?? ?????????????? ?????????? ?????? ? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????

31 ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? 77/799
????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????.

32 ??? ?????? ? ?????, ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? 30 ? 31 ?? ?????????? ?? 27
????????????? 2007 ?. ?? ??? Twoh International (C?184/05, ??????, ??? I?7897), ?? ?????????
??? ?????????????????? ?? ?????????????? 77/799 ??????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ? ??????????????????
????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ??????, ?????? ?????? ? ??????, ?? ?? ??????
????????????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????

33 ?????? ?????? ?????????, ?? ?????????? ????? 2, ?????????? 1 ?? ?????????? 77/799 ??????????
????????????????????? ?? ?????????? ?????? „????“ ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????

?????? ?????? ???????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ? ?????? ?????? ??
????????????, ?? ? ????????????? ?? ?????? „????“ ??????????????? ?? ?????? ??????, ??
?????????????? ??????? ?????????????????? ??????????? ? ?????? ?????????????? ? ?? ???????????????
? ?? ??????? ?????? ?? ??????????????? ??????????? (?? ? ?????? ??????? ??????? ?? ????? Twoh
International, ????????? ??-????, ????? 32).

34 ?? ?????? ??????, ?????? ? ??????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ??
???? 2 ?? ??????????? 77/799, ??????????? ??????? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ?????????
? ??????????? ?? ??????? ??????????????? ?????????????? ? ??????????????? ? ????? 2 ??
?????????? 77/799.

35 ?? ????? 2, ????????? 2 ? ????? 8 ?? ??????????? 77/799 ??????, ?? ?????????????????? ??????
?? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ???????, ?????????????? ??????? ?????????????
?????, ? ??-?????????? ??????? ??????????????? ???????.

36 ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? 77/799 ??????, ?? ?????? ?? ?? ??? ?? ??????
????????????????????? ?????? ??????????? ??????? ?? ??????????? ??????, ?? ?????????????
?????????????? ?? ??????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?????????????
?????????????? ?? ??????????? ??????. ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??
????????????????????????? ??? (?? ????????? ?? ????? Twoh International, ????????? ??-????, ?????
31) ? ?? ??????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??
????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????.

37 ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????????????????
????? ?? ?????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????? ??
????????????? ?????? ?????????????????? ???????.

38 ?????? ?????? ? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ???????
????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ??????? ?? ?? ???????, ??????? ?????????????????????? ??????
????????????????? ?? ??????? ??, ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ? ??????? (?? ????????? ?? ?????
Sopropé, ?????????? ??-????, ????? 36). ?? ??????? ?? ?????? ??????? ???????, ?????????? ??
????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????? ???????, ??????? ?? ?????
?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ??????? ??????????????, ??
????? ?????????????????????? ?????? ??????????????? ?? ??????? ??????? ????????? (?? ??-??????????
????????? ?? 24 ?????????? 1996 ? ?? ?????? ???????/Lisrestal ? ??., C?32/95 P, Recueil, ???.
I?5373, ????? 21, ????? ? ??????? ?? ????? Sopropé, ?????????? ??-????, ????? 37). ???
????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????? ?? ?????????? ???????, ??????? ?? ??????
????????, ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ??? ? ??????? ??????????????
????????????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????? (?? ????????? ?? ?????
Sopropé, ?????????? ??-????, ????? 38, ?????? ? ?????????? ?? 10 ?????????? 2013 ? ?? ????? G. ?
R., C?383/13 PPU, ????? 35).

39 ?????????? ?????????? ?????? ??????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??
????????? ?????????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ? ??????????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???????,
????????????????????? ??????, ?????? ??????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????????? ?????
????????? ?? ?? ?????? ???????????.

40 ??????? ?????????? ??????, ?????? ?? ??????????????? ??????????? ?????? ?????, ?????????, ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ??????????? ?? ??????????? ?????????????????? ??
?????? ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ???, ?????????? ?????????? ??????????????. ?? ?
????????????? ??????, ?? ? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????, ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????

? ??? ????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ????????? ?????????????? ??
????? ??????, ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?
????????????????????? ????, ??? ?????? ?? ?? ?????? ? ?????? ????????? ? ?????????????? ?? ?????
?? ?????????????? ?? ??????????.

41 ?????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ?? ?? ? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ????? ? ?? ?????? ?????????? ???????????.

42 ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?
????????????? ?? ????????????? 77/799 ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????.

43 ????? ?? ?????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ????????? ?
????????????????????? ?? ??? ?????????????????????? ?????????????, ??????????????? ?????????? ?? ?????????????.

44 ?? ????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????????? ????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????????????, ??????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ??????. ?? ?? ?????? ? ?????????????????????????? ????? ?? ??? ? ??????????????
??????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ????
????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????, ??? ???? ?????????????????? ?? ??? ?????????
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????.

45 ??? ?? ?????? ????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, ??? ?????????? ?????????? ??
????????????????????????? ????? ? ?????????? ????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ? ??-????????????? ?
????????? ?? ???????????.

46 ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ??
?????, ? ? ?????????? ??????????? 77/799 ? ?????????? ?????? ?? ?????????????, ?????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ????? ?? ?????????? ?????? ????
????????? ?? ??? ? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????
?????? ?? ?????????????? ? ?? ? ? ? ?????????? ??-????????????? ??????, ?????????????????? ?? ????
????????????????????????? ????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????, ????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ????
????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???????????.

?? ??????? ???????

47 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????
????????????? 77/799 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??? ??????, ?? ??????????????????????????
????? ??? ? ? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ? ?????????????, ?????????????????? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ? ?? ?????? ??????, ?? ?????????????
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?
?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????, ?????? ? ??? ? ?????????? ?? ?????????
??????????.

48 ??? ?????? ? ??? ? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??????????? 77/799 ?? ?????????? ?????????
?? ?????????????????????????? ????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????????????? ? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????
??????????????.

49 ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?? ??? ??????. ?????????????????????????? ????? ??? ?? ?????? ??????????????????
?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ??????

?? ??, ? ???????????? ? ???????????? ? ???????????? ?????? ?????? ?????? ?
??????????.

50 ???????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? 77/799 ??
????? ?????? ?? ??? ???? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ???? ?? ??????
??????????????? ?? ?????????????????? ?? ???????????? ?????? ?????? ???????????? ? ?? ??????
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????????? ?? ??????????????????
?????????????.

?? ?????????? ??????????

51 ? ?????? ?? ?????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????
????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ?????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??, ?????????? ?? ??? ?? ??????????
??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ????

1) ???????? ?? ?????????????? ???, ? ? ?????????? ?????????? 77/799/??? ?? ?????? ??
19 ????????? 1977 ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??
????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??
????????????????????? ??????, ?????????? ? ?????????? 2006/98/?? ?? ?????? ?? 20
???????? 2006 ??????, ? ?????????? ?????? ?? ?????????????, ?????? ?? ?? ????????? ?
??????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ???
????????? ?? ??? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ? ??? ?? ?? ?????????? ??????, ?????????????????? ?? ???
????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????,
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????
??????, ??? ???? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
?????????????.

2) ?????????? 77/799, ?????????? ? ?????????? 2006/98, ?? ?????? ?????????? ?? ???
??? ?????? ?????????? ?????????????????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?? ?????????? ?????????
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????.

????????

* ??? ? ? ??????????????????: ????